No. 8834　THE CHINESE MAIL.　No. 5, WYNDHAM STREET　OCTOBER 16 1895

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

香港華字日報

週年價銀五員
每月價銀半員
閏月加銀五毫

光緒弍十壹年歲次乙未八月二十八日　禮拜三
第八千八百三十四號

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息價列下　計開
叁個月期週息弍厘半算
陸個月期週息叁厘半算
拾弍個月期週息肆厘算
香港一千八百九十五年
八月　一號
總司理人湯廝士畏啟

些剌士燕梳 分局遷寓

敬者向蒙打蘭士亞腦的燕梳公司開設分局多年歷蒙 官商賜顧照價快捷人所共知現分局遷在文咸東街門牌廿號締經三樓諸君光顧請移玉到本寓與陳緝山商便妥至于燕梳保費銀兩須交到辦房盖同圖章及簽字或交陳郁手收方爲妥也此佈
光緒二十一年十月初九日
些剌士洋行首事陳祐謹啟

聲明告白

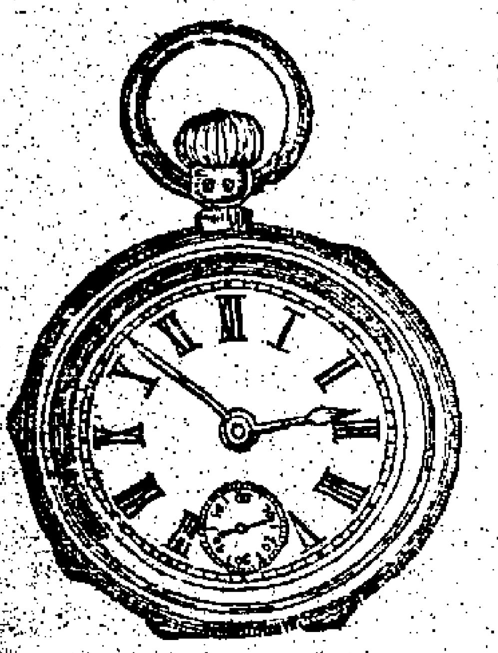
敬者香港中環大街京和鞋店開設有年向無分店別埠凡有販往外埠者俱由本港選擇到埠稍售近有在星架波火車路漆木街與本號同行同名者恐有悞會特此聲明諸君採買請分別毋悞
乙未年　八月初一日
香港京和鞋店啟

神妙風水 吳潤民先生

寒家姓胡世居開平縣儒良里久欲在溪公洲新開村庄歷延地師將近百人不能决實及辛卯歲敬請吳先生初纔登岸一眼注定點出祠堂村坊位旋齊舉曲創造新屋百餘間出入數千人迄今五年之久病患不侵水盜不犯實在奧妙順利萬眷莫磬新祠算開闢第二之大新居算沿海第一之冬逐卷家添丁添喜萬事如意遂心算第一又第一因特佈告苦心於風水者慎勿輕忽錯過了舉隱開平縣溪公洲胡姓新村等公啟

上好金銀時鏢發售

啟者本行常有各新款金完袍表及金袷頭表正來板其馬表並開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家均由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買爲荷
鴨地乘行啟
乙未年　七月　初一日



普安公司有銀出揭

敬者本公司時常有銀出揭利息相宜凡有物業可按揭銀兩者請移玉到本公司寫字樓面商是荷特此佈達
光緒乙未年　八月　十九日
普安保險貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啟

粵東省城三元宮道院告白

凡出家要知足守本份爲是由世事不古眞偽難分乃於光緒三年改爲元頂了醫變髮裝以杜假冒本山名目也近年多有假冒變裝並有不肖面污出山門者往往在外簽題煽騙等等茲特告白 十方君子明察幸勿聽信偽道蠱惑爲禱
乙未年　七月　十八日

聲明告白

敬者石塘嘴興隆東街門牌第三號天興洋煙店原係韋磬林如達王鏡如王耀辛鄧寬同做共五股半茲因鄧寬於去年身故其子福裔福成福來福應愿將其父名下所遺之半股讓出本店韋磬林如達王鏡如王耀辛承受經已核算清楚本利交清此後天興店生意與退股人無涉特此聲明佈
乙未年八月十七日　天興店謹啟

潘人和號 參茸婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒骨痛風癱頭痛手腫發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊血積一飲此酒亦能消化痊愈永無後患功難盡述又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足攣拘半身不遂面黃肌瘦勤無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱子大等症皆能取效如神此酒以鮮毛雞爲主用貴藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外槳欄街潘人和號煙庄發售每兩取回雞酒藥料本銀叁分正
乙未年　三月　初五日
廣東省城潘人和號主人謹啟

吉地訪福主

此山由洞旗峰發龍回龍顧祖轉到本身左右分肋界清陰陽化出天芘文星結局應主奕世名臣不但封侯拜相已也丁有三萬人口富有千頃田糧果是識山者到眼即明矣　大地名白雲山洞旗峰小地名大橫樓穴名仙人蹺脚離省城廿五里許本山界內青草白地並無舊墳直上二十九丈中嶺闊九丈下橫闊六丈三尺上一心窩穴下一肚臍穴任擇　福人擇取守山人范福壽住在百足嶺一間期知隨時可以引看

絲絹通心鋼骨遮

茲者本行有法京上環仁埠常到來時款等新式斜紋絲絹通心鋼骨洋遮出售如貴客欲採辦者請至本行辦房面議或定或買均從便揀但欲看之遮辦何款色式悅意與及何款遮柄遮骨照樣到來亦可定必由快船寄來依期交客無悞　價甚相宜此佈
孖地行謹啟

告白

敬者西營盤第三街廣順祥料鋪生意向用劉富昌陸英傑二人爲掌櫃昨已辭舖中事務今概由孫時敏自己管理特此佈聞
光緒廿壹年　八月　十九日
廣順祥孫時敏啟

濟安洋面保險有限公司告白

敬啟者本公司寫備資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外國各港口岸輪船帆船并貨物無意外之虞所有保險章程倣照英例辦理務臻妥善諸尊賜顧本港請移玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈
光緒二十一年七月初四日
承命司理人陳廣雲謹啟

煤炭發客

敬者本號自運日本各款煤炭發行其價甚相宜如貴客採買者請移玉步到中環海傍利源西街口廿五號門牌二樓面議是荷
乙未正月廿四日
榮源號謹啟

新書已到

新到潘蘭史先生所著西海紀行卷天外歸槎錄海山詞花語詞長相思詞珠江低唱六種合裝一套取價三毫又先生編定潘氏詩畧二十三冊七卷　梁虛舟山人著語話一卷取價一毫凡買者請至潘中環華字日報本館居樓上

聲明冒假

敬者本號向在永樂街門牌七十二號新廣合樓上承金鷄名號辦上等茶葉多客久蒙 貴商賜顧遐邇知名近有射利之徒假冒本號牌記以售其欺此魚目混珠誠爲可恨前數日曾經稟差至荷李活道門牌二十五號之七庫拘獲假冒人何林一名並有假冒招牌印板包紙等件一併解交巡理府審訊 府憲屈大人明鏡在胸無微不燭訊明該犯即判禁監四個月爵充苦工足見涇渭立分是非難混也惟是世情叵測仍恐作偽有人 諸君光顧請認明本店牌記庶免爲其所惑倘知確有假冒和合牌記者不拘在船無街道均可到店報信追獲送 官訊明確斷定必從重酬勞決不食言此佈
光緒廿壹年　八月　十九日
和合庄告白

告白

啟者赤灣天后古廟重建功程將近告竣前蒙各善信捐助工金如有未經繳交者懇煩早日繳交禪臣洋行林錦亭翁處以便註記凡捐助工金有繳無繳均刊入徵信錄內以供衆覽特此預報希爲早諒是禱
光緒乙未年　八月二十日
重建赤灣古廟總值理等啟

鷄步煤炭發客

本行常有鷄步各式煤炭發客其炭碎價廉經蘇瑞公司用開皆稱適用……
光緒廿一年……
新旗昌洋行啟

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居何或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品難醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以偽雜眞第日昝牙而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無點玉之能志切博施愧乏呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材竟受無非實價不圖射利有如蘇井施泉略取微資聊效董林栽杏
甲午十一月初十日
本堂主人陳庭如謹白

聲明告白

敬者澳門大街門牌肆拾陸號東昌山貨生意原日唐詩南歐陽惠卿歐陽其與等同做茲各圖別業情願將東昌生意全盤傢私招牌什物會項揭項客賬一概頂與文華承受即日交易清楚仍用回東昌成記字號但日後東昌生意與隆與退股人唐詩南歐陽惠卿歐陽其與無涉
乙未年八月廿六日　東昌成啟

聲明告白

敬啟者本堂但凡買賣銀口不論多少俱是二手找清楚倘有別人借取……是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈
甲午年　十一月
皇后大道門牌一百零四號
正和堂主人陳庭如啟

承頂告白

敬者乍畏街門牌一百零六號泗益隆記蘇杭生意原日係伍遂伍時廣伍于和耀南並別字乙黎等合股於光緒十九年正月二十日同做至光緒廿一年八月初九日止各件志圖別業愿將泗益隆記舖底貨物傢私什物全盤頂與伍聚承受業於八月初十日在萬壯及各號欠債賬項亦交易其價銀即日如數交楚其舖底貨物傢私即日交與承頂人伍聚承受人管業改號泗益昌記開張營生自後生意盈虧概與泗益隆記舊人無涉倘泗益隆記號及各件前有欠到各號賬項或揭借匯項概與泗益昌記無涉特此聲明以免後論
光緒廿一年　八月　十二日
承頂人伍聚

利歌枷楠嘉花露水

此花露水馳名遐邇係用枷楠香花製成枷楠爲花產自日本香冠羣卉故利歌公司由日採辦觀同法京以秘法製成此水氣味淸香比尋常花露水功勝十倍專治絡冬肌膚燥裂或生皮膚瘡癩各症兼可解蚊咬之毒閨閣常抹此水能使玉面添光瑩肌膚潤筋絡壯健如遇時疫用以薰嗅堪保平安法京婦女每用以調和淸水沐浴身體果見肌肉充盈芬芳暢溢身上污穢之氣及疥癩之疾一概消除即或偶患頭痛身體困倦拂拭此水亦覺精神倍長倘疾若失誠花露水中之極品也而其價廉而不昂其香醇而耐久雖一滴之微而用之日久方盡故人多喜用通商口岸各藥房皆有寄售諸君光顧認招牌庶免魚目混珠之誤　此花露水乃法京巴黎斯城利歌公司製造托香港屈臣氏大藥房及各藥館代賣

RIGAUD'S
KANANGA WATER
OF JAPAN
A
NEW
Toilet Water
PREPARED
by
RIGAUD & Cie
parfumeurs
A
PARIS — FRANCE

Chinois Hong-Kong.

不可不知

華發聯昌樓在香港中環街市對面開設有年樓上陳設雅潔男女合宜其中齊備衣裝劍佩園景花木無所不有種種掛譜服秦西裝飾僧尼道袍戲中戲服女客外江時粧彩褲花箭大衲無一不備凡來影者任由要什麼裝飾本號既分文不加并擬每款多送一張以酬光顧本主人實能不惜工本時效新法既眞材實料精益求精如晒磁片牙片放大照與及一人照出數人之法俱極神妙令人喝采至於油相油畫無不精工價錢公道童叟無欺爲此佈聞

光緒廿壹年二月十二日　華發照相樓謹白

何老威藥丸藥膏出售

此藥丸其性滋補能淸血解其熱之功實難盡述譬如人身弱體虛弱者而用之兒科之功實屬無已無論百病之後身體虛弱服之可扶元氣壯健體魄婦服此丸猶與無病部最弱者服之能轉爲健旺實爲補藥中之第一靈丹也至婦女無論老少服之更爲合宜調經補血可稱無價寶焉

藥 THE OINTMENT 膏

此藥膏專治人身各痛兼及五臟內毒瘡瘍所患皮外即可奏效應驗如神萬無一失誠妙藥無雙者也至皮膚外症如槍傷炮傷刀傷各症以此膏搽之無不立效凡用調理外科藥者多有攙內之患而用此藥者則決無弊攸有無損焉本何老威字號之藥丸藥膏無則處製造所在英倫敦新驛十佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門牌是也凡天下各國藥房皆有售賣膏上刻明各邦文字以便服用　賜顧者請認招面及膊上字號方是眞貨無假冒者英京倫敦新驛十佛街第五百三十三號門牌者則屬假冒者

光緒九年八月廿七日　何老威啟

粵東省黃祥華始創如意油各項丸散參茸玉桂發兌

本號祖傳始創萬應如意油歷蒙　士商賜顧中外馳名出方超卓無偶近別人诱多無恥之徒用僞藥混充本堂如意油假冒招牌欵式悞人非淺茲於光緒二十年正月特用水印單紙仿起使見以别眞僞而杜假冒諸君光顧請認眞黃祥華字號有水印爲記庶不致悞

萬應如意油　參茸固本丸　八寶紅靈丹　鹿茸三鞭酒
參茸衞生丸　婦科吉祥丸　神效萬靈茶　參茸衞生酒
參茸寧神丸　百勝珍珠散　兒科回春丹　滋補白鳳酒

老舖在粵東佛山鎮文明里開張　一棧在豆豉巷中約開張
一舖在省城大南門內雙門底開張　一棧在太平門外藥欄街開張

光緒二十年　正月　十九日　粵東省佛黃祥華謹啟

新聞行情日派

聲　敬者石塘嘴興隆東街門牌第三號天興洋滙店原係韋藝林如達王鏡

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏腐風癱頭痛手腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒亦能鎖化痊愈永無後患功

煤　啟者本號自運日本各款煤炭發行其價甚相宜如

新　新到潘譜史先生所著海紀行卷天外歸槎錄山詞花語

榮天保始創檜松戒烟餅

餅　標

創製木棉戒煙丸

夫檜松戒煙餅乃本號始創製造也祇用檜松配以上藥妙無煙口嗎粉立刻止引不寒不燥益胃培元無論老少強弱限日斷引不特永無後患且身健體強故十年來早蒙中外紳商賞識用此餅而戒脫煙患者何止萬萬今更精益求精復究得木棉之解煙毒細加配製佐參貝等藥爲丸務使老壯咸宜無美弗備與向已馳名之檜松戒煙餅雙行於世眞並行不悖妙矣其餅丸吞服之法詳載內按木棉乃中國之英雄樹也生於嶺南必高出羣樹數丈然有數種惟善用者方得其妙焉本號另製便木棉解毒散凡有誤食生鴉片及各種毒物請到代理各號取用余本此道中人素知吸煙之苦故專心窮考戒煙之物實事求是以期同道者立出苦牢是非圖利比也近日假冒甚多願買者認眞細察毋受其欺是幸　本舖在粵東省十三行大街　一棧在大南門內惠愛七約　香港高陞園側和號　西街口大生押　百步梯口聚興號　安昌號　正萬安　安昌棧　中環興隆街昌泰　油蔴地普利隆　澳門海安號　源安號　利安號　一永安號

甘白齋梁天保謹啟

屈臣氏

暗瘡雀斑白食藥水

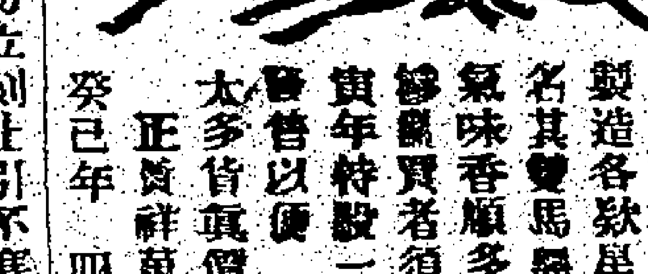
屈臣氏採選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥水馳名戒烟精粉發兌

夫暗瘡雀斑白食致疾之原皆由血熱燥熱毒發出皮毛故生此各種等患宜每日以棉花浸藥水搽患處三次兼服本局解血毒藥水使其內淸自外解無不愈矣　諸尊賜顧請認寧准用龍麟件塔招牌爲記則人不得冒效自免有悞

每罇價銀　大三錢六　中壹錢八　小七分二
香港　省城　上海　英　福州　小呂宋

屈臣氏謹識

正呂宋烟發客



啟者小呂宋意未耶拿烟廠揀選地道上等烟葉製造各款星妹嘜仙花墨雙馬嘜呂宋烟經已馳名其雙馬嘜中更有二百庄白結庄尤爲冠冕氣味香順多蒙採客品題惟近有雜號二百庄之烟買者須留心細察眞僞庶免魚目混珠由寅年特設一號在香港上環百步梯對面合盛號寄售以便　寶商採辦及承辦各款呂宋烟欵太多貨眞價宜倘蒙賜顧請到本號面議是荷

正貨祥華公司　項上串炮寄賣　香港上環合盛號謹啟

癸巳年　四月初十日

炭煤發客

啟者本號常有自運上等洋炭發客價甚相宜諸　尊光顧請到中環海傍街四十四號面議是荷

乙未年　八月初八日　永祥號謹啟

表揚醫師

大國手陳兆康先生係廣東省廣州府南海縣江浦司龍津堡羅村鄉老儒醫也業精奇難症醫蠱脹噎食尤爲盡善愚妻并姪女病染蠱脹所醫不效待斃而已幸得友人薦請先生診視　先生說道無妨雖危可救于是發藥服之蠱病過半不數日病愈好比風掃殘雲論　先生診病之心如操琴用藥之胆如利劍誠良醫也自愚妻并姪女蠱愈後歷經數載屢薦諸戚友但請醫者皆愈誠乃仁術兼優衆口共賞無以加矣因蒙　先生厚德頌刊數言以爲銘謝○請醫者用輿到得　先生府上

順德縣水藤鄉愚弟鄧領任敬頌

光緒廿一年仲秋吉旦

看穿土眞地仙

莊子云知天者曰天仙知地者曰地仙神變化曰神仙若今吳潤民先生者眞地仙也敝友楊海門翁原係江西人秉性誠樸不輕然諾商旅類多信愚等屢求薦引高明風水八不允從突於癸巳冬欣欣推獎先生之名愚親往謁看見白面書生心甚疑惑初以寒家舊墳考試竟絲毫不差旋取宿構未葬舊存其址考證土色之片樣若何尺寸之淺深幾許日期之晴陰風雨準驗果然又逐一不爽因此傾誠求之現今得蒙賜吉地式穴皆係青草白地經萬人眼目所不識者一名鴉山頂先言明曰此地八尺深一片蘇行紅黃兩色潤土爲據言畢即同寓次靜坐工人起挖眞年分寸無差毫正色樣不移一名錦被蓋孩兒又預言曰此地是結圓暈爲據命工人起挖眞又一箇圓暈正中包含幼細潤土神乎技矣非知地之氣地仙能看穿土乎其初緣街術士輿誹謗毀迄今葬踰兩載寒家添丁添喜諸事均幸從心所欲噫嘻誰謂魚目不混珠哉寒家耗貲理所當然別人不遠三千里之遙不爲名不爲利專爲人作嫁衣裳天下無此情理彼今時之癡貿魘穴舊址彼人串弄耗費百千萬金而不得一穴者抑有矜爲自知者抑又有素不識面故意詆毀者竊歎昔經有秦誓之篇聖經記長沮之詩聖人猶且如此大都一視自己之有福無福知人之明與不明耳但願世上有心安和宗者即是有福人將自己之心推度別人之心則可也因特登報以告有心有福人若有願求福者親至　先生館內面見便得現住省城廣府前左邊千癸坊內惠愛大街與門首內有招牌易見

新甯縣荻海余義衙叔姪父子兄弟等啓　十二日

全安燭火保險公司告白

啟者本公司資本銀六十萬員專保屋宇貨倉家私貨物無火燭之虞所有保險章程做照英例辦理卜吉本月十一日開辦凡華商賜顧專用華文保票以便稽核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內　諸尊光顧請到面議保價格宜此佈

光緒廿壹年　二月　初八日　總司理人周少岐謹啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（新局選寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善諸君光顧請移玉至舊鴨蛋街門牌九號金元號樓二樓內寓鄭和軒面商爲荷　特此佈

光緒十八年　十一月　廿三日架剌滑治謹啓

感北打蘭士的亞火燭保險燕梳公司告白

啟者感北打蘭士保險公司專保火燭燕梳規矩極善倘貴客賜顧請移玉至中環德臣洋行帳房黃培興或請至上環文咸大街恒益內黃玉泉面商便是

光緒十二年　八月　初四日　代理人嚤臣公司謹啓

好藥膏處告白

啟者本堂開創在香港歷已四十餘載所煉之拔毒生肌珠珀藥膏崇治遠年近日損手爛脚及一切諸般癰疽惡瘡等症百試百驗誠外科之靈丹也蓋此方私家傳藥求地道親自製煉并無楊傳出外今幸此膏通行日久海國馳名所辦往星架波及金山等埠俱由本堂裝好附寄并無委托別號近有無恥之徒冒效本堂藥膏希圖影射今特用登日報倘蒙　賜顧請移　玉趾至文武廟右街彭香春堂字號採買免爲若輩所欺以污本堂之名幸幸

每兩價銀式錢四分　每盅價銀壹毫至三毫

如欲辦往外埠者請至本堂面議　另有驗婦科麒麟丸

光緒二十一年　五月　十八日　彭香春堂子熙氏謹啟

三益號

啟者本號開張多年有各欵煤炭并安南鷄步糯米毛泥發客價甚相宜諸君光顧者請移玉至下環大王街海傍小號面議

乙未年　五月念七日　三益號謹啓

李基號

啓者李基號專辦鐵器則屋宇工程多年今特接做樓房屋宇花粱各等工夫無論大小請君光顧價宜工捷此佈　鋪在威靈頓街第廿一號開張

甲午年　十月初四日

認真分明林立園追齡集兒科

壯氣益血固腎添精立救男婦所有氣病血病易有兒科價銀壹毫半最驗虛驚吐瀉消積在埔海恒順藥材行皆易代售處香港上環廣長泰行　老城德邊街廣安玉器鋪　廣府前福興隆銀號　藥欄街得元號銀店　興隆中約泰盛紙店　登龍街宏福銀號　太平市永安酒舖

署黃大令飭丁擒獲(遂……
申遵上月由英京戰銀員來中值價三萬五千磅寄
往庇能及有牛銀值價二萬五千元寄往上海

人提出十八名即日就地梟首示衆并准關係委辦華山教案委員有緒照各……
詳與制軍於是英領事於二十八日再偕同各委員返華山復將案內交涉各犯研訊

息　西歷九月九號即華紀七月式十一日戰英京中國使臣……

馬加利件英外部衙門與沙大臣面商要件至兩點鐘久是日傳使亦至外部見沙大臣晉甚密局外莫知端倪〇訊究聽命　前報九龍洋關員在港外撈得洋人屍具身有刀傷交港官查究經府官提訊查得屍身被斫而死疑是舟子所爲蓋從此舟中搜出菜刀一柄斧一具兩器已生銹惟刀柄有鮮血沾染點點可疑故將該船夫勒傳詳解臬署候審〇俄人機器　俄人新建戰艦一艘向某國公司購備機器及機器手前去安帽蓋俄能製船而不能製機器得毋以爲機器者必有機心耶〇注意亞洲　俄京消息言俄皇諭飭將大東西伯利鐵路趕緊築建限至九十八年槪行工竣及現在英國定購巨船五艘亦要速成蓋以亞洲時事多艱不得不思患預防實則欲坐收漁利耳然而俄人未能製造機器也可而謂無機心則不可也

入華首位一級或曰某日戰死首領七人此其一耳〇外務大臣陸奧氏久病不愈將不視事又不日客歷次上表辭官按陸奧所患爲肺加答兒症已久延至十餘年矣〇曾商務現擬派員赴中國新通商各埠察看商情計派出參事官有賀氏長文志村氏源太郎領事長江口氏駒之助三人東歷十月四號有賀氏先被派出京順道至大坂神戶一遊志村江口二氏則定于七號就道會同有賀氏于九號附船赴上海〇礦炸湖北鄂省屬鞍山礦炸傷人一事前曾列報章茲接鄂中來事人書云是處新開山供湖北鐵政局之用不雇匠用機器開挖另就山下設爐煅鍊俗之曰焦炭蓋即熟煤也當初開時必以炸藥轟開礦於月初某日炸藥忽然爆裂壞運炭工人十八十夕向有撒工未知其數礦中炸亦被火以致烈燄上騰急灌以清泊其火始熄事後局憲查檢身火穴及燬斃礦中者每名給以青錢三十千以資撫卹然亦慘矣

……軍棄台返厦門一說皆道聽途說之言此語爲能?識我大將軍哉

午夜火警　昨廿七夜十一點餘鐘大馬路中容昌映店二樓猝然失愼紫烟衝出當火未穿瓦即爲水灌熄甚時北風陡發不延及隣近實爲厚幸

詳述裕星使呈遞　國書事　中國新任駐日本大臣裕公使定於東歷九月二十六號悉見日皇呈遞　國書是日午前十點鐘三十分日宮派式部官田中氏節赴迎星使及夫人既至宮前由式部官伊達氏宗陳導至待朝所與代理外務大臣西園寺氏公望及皇后宮大夫香川氏式部長三宮氏晤叙少停經三宮氏前導入鳳凰閣謁見日皇將　國書呈　日皇由香川氏引星使及夫人至桐間向日皇后參謁是日隨星使及夫人前往者爲參贊張君紹曾祐蕃西譯官張君德坤曾君賢東譯官謝君庚齡盧君永銘〇傳言姑錄　厦門訪事人來函云三品卿前大理寺卿帮辦臺防軍事官林時甫副欽差源前在臺北首事請日本兵官派兵登岸佔據滬尾嗣又令板橋總管陪助日人引帶徑劉洗三角湧地方各民鄉社老少男女數百人茲由挽李春生代爲說項懇助日本軍餉銀五百萬元將臺北林本源堂之業產田園房屋一律仍歸時甫管業亦爲日本良民云云聞時甫本係貿易中人以富甲全臺捐輸巨款得邀與異數　徐恩斷不至如此之媚敵納款聞大衆然傳聞如此本報照有聞必錄例登之以俟公論見申報　勞打來電　勞雷晉十耳其國現已四處蠢動鬨起滋鬧伊士殘亦有數處傷斃人命無算士猝生變故今將東昔加灘飭防務以嚴其鋒〇又有歐洲霍亂流行有某處染病者四千餘人患疫而死者七百按西人遇疫則以爲地方不潔所致豈歐洲亦猶是耶竊謂疫爲時氣所生亢旱不時雨暘不若感之則發此其大致也例此非全在潔淨可免矣西人毋乃膠柱鼓瑟耶

東事述新　日本陸軍少將山根氏信成爲近衛步兵第二旅團長臺灣之役屢戰皆捷上月二十八號參謀部長大島氏奉致政府云山根已病歿日廷特依軍功例授男爵并有列

新花上市　武洲渚每歲所出棉花不下數十萬昔時均用舊式機軋出子自前年東洋鐵機器到後多有改絃易轍圖兼利者蓋東洋機器所軋花更形皎潔新花開盤價分兩等本地木機所軋者每担價在十五兩零東洋機器所軋者價在十六兩左右同是一花而製下不同價即互異可見事之不可不講求矣〇教案彙錄　英京西報言英廷致今尙未論及中國教案賠償欵一事者蓋將中國各處關涉教案地方官先行按律懲辦以警玩視然後始索恤銀云〇戰艦示威　二十三日上海捷報言前七日間英水師提督包門未起程往金陵巨艦駛加賊吳淞口內備一切儼若臨敵情形因時川省教案事甚　故也〇臬案控欠　瑞控陳日順於臬案前追討賒價二千相價銀七百元被告律師稱此係借欵不得以賒價追控臬憲批被告現已報窮此案原告即得直然其所欠七百元亦祇照所封被告物業照數攤派耳

電報要聞　本港西報二十七日接厦門來電言　本無要求劉大將軍不允所倭陸軍即擬進兵逼近臺南府恐不日即有交綏之事台南府安平兩處西人皆赴閩橋船引避云按倭軍來戰艦運船共三十艘封禁台南嚴待戰而英領事欲保台南民物乃引爲己任　說倭提督聲稱如能展緩戰期點鐘久可與劉大將軍議及罷兵倭將許之又將劉大將軍要保全台南府民人物業等傳告倭提督而倭提督意謂台南府中如劉將軍欲退讓則可至要求各欵擬難允許於是劉大將軍赫然震怒戮力同心誓滅倭寇不孜讓也雖日兵凶戰危然安肯倭軍低首降心耶此台南最近之實情如前兩日所傳劉大將

招選講生

公啟者我　朝訓俗型方之典覊民爲世之規備載於　聖諭廣訓一書凡以維風俗而挽頹風意至善也惟海隅編氓或未能家喻戶曉溯自　戴太守諭飭倡設宣講以來各處善堂延請通儒闡發事義婦孺易曉多所勸化初膺講生之席者則有葉亦部紀棠兩先生後復初村諸君兩次招選應聘者頗不乏人宣講之風於斯爲盛迄於今廿有餘年各邑各鄉善士以宣講之大有裨益於人心世道也於是各立善堂延請需人且有懸席以待者茲本堂志聯兩粵首以宣講　聖諭爲務忝荷各善堂推爲會講總所爰邀同人集貲招選訂期八月起掛號十月十五日始會講伏願　諸君子欲就善席講席者祈　賁本堂　賜教至於章程例式榜掛門首特此佈告

八　月　吉　日　兩粵廣仁善堂謹啟

普安公司告白

敬啟者本公司按例第一次平常叙會訂於本月廿八日下午一打鐘在杏花樓自樓會齊本公司開辦生意事宜凡屬　股東及總理值理者屆期務請移　玉賁叙幸勿各　教爲荷

光緒乙未年　八月十九日

普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啟

告白

啓者本店專製耳聾耳鳴機器徵驗異常世罕其匹凡患耳聾或耳鳴者無論日久輕重用此機器能使聽音清亮如欲賜顧請面至本店定必如命附來郵費免給本店寓士甸英國倫敦修卑路士廳士兼威多厘亞士第十九號門牌此佈

一千八百九十四年十二月卅號

任所告白

寶買屋宇按揭銀兩經紀麥麗棠現寓中環歌賦街門牌第卅一號二樓諸尊如欲買賣物業并按揭者請至本樓面商是荷此佈

甲午年　三月　十八日啓

瑞昌號告白

本號精製生雪各色生茶酒餅向來不惜工本叨蒙諸公信愛久以馳名近有無恥之徒假冒小店招牌以僞冒於光緒十八年六月份換各色招紙並無分枝別處仕商賜顧請認粵東省城瑞昌號老酒庄庶不致悞

光緒二十年元月十五日　瑞昌號謹啟

倡建勸戒鴉片煙善社勸捐小引

欽加同知銜賞戴花翎特授開平縣正堂加十級紀錄十次劉　爲出示曉諭事據爵善堂紳董職銜姓等聯名稟稱照鴉片烟流毒中國爲害日甚現經紳等邀集同人在縣屬沙塘墟置地二畝餘雖勞姓送地一段擇吉鳩工創建勸戒鴉片烟善社議定章程以便各姓貧民到社戒烟不致永受苦累惟事屬創始竊恐無賴之徒或借端需索或藉詞阻撓或肆局外之議評或造不根之謠啄以至司事者懷疑莫釋有心者裹足不前理合懇請轉稟賞給示諭等情到縣據此除批示准照情通稟外合行示諭爲此仰闔屬諸色人等知悉爾等須知該紳董倡建勸戒私片烟善社原所以惠貧民而除流毒立法甚善各宜踴躍捐貲以成善舉是所厚望爲自示之後無論何項人等俱不得向該善社借端需索藉詞阻撓肆局外之譏謠造不根之謠啄致干拘究其各懔遵毋違特示

光緒二十一年　七月　十二日諭曉

蓋聞善社之設以作人造士爲重尤以移風易俗爲先凡有益於人者無善不爲亦凡有害於人者有惡當去也邇者鴉片之流毒徧自外洋偏於中國其始富家華族酒色外增一利斧而編戶小民衣食中添一漏卮文人學士困茲毀守隳名商賈農工難免廢時失業以無窮之生命致沈溺於煙霞舉有限之金錢銷鎔於燈火尺竹困英雄之志孤檠灰壯士之心傷哉驚衆之爲殃痛矣豈民之受毒較諸洪水猛獸邪說異端之禍均不若斯之烈且久者也蓋他端之害祗在一時而洋藥之患累及終身則其毒誠有不堪言語形容者矣非拔己成之根蒂則其孽難除欲禁未萌之株連則其功易奏故有識者命相連難遽爲禁絕煙錢難膺何不稍破慳囊抑知芙蓉禍患日深即吾人脂膏日竭阿片之波流日盛即世風之氣運日衰既少臨崖勒馬之功豈收返照還光之效遂令頭低月參籠中之倦鳥難飛氣耗神傷釜底之沈魚莫起雖木石人未有不涕泗點頭者凡旁觀其忍坐視而不援救哉然而物極必反窮則思通有是疾必有是藥先事何如後督戒其心更戒其口人事可補天工爰集同人會商義舉命日建善社爲發士安規戒鴉片尤救時急務用添修善欵酌定章程受戒者聽講　聖諭善書革面洗心善堂染新并勸有心人扶而善社用費移獻化致君留民兼施則財用日饒風俗日厚斯誠得之道也現於開平附城沙塘墟勸善不盡先行開辦俟經費充裕即於省城擇地建善社總辦其事大需給示勸不以垂永久移使上下一體近咸知安鴉片之類風不盡

絕於今日平命既定緣簿須刊大筆淋漓應有同仁之善士尊諭臚列同爲盛世之功臣烟禁宏開共覩光天化日瘴霾靖同歌俗美風純行見多社萃於今茲餘慶流於他世矣豈不懿歟是爲引

光緒二十一年　五月　吉　日

開平縣勸戒鴉片烟善社啟

貴重水坭地出投

啓者暗士當郞承典主命定期十月十六號禮拜三即中歷八月廿八日下午兩點半鐘將以下貴重水坭地就地投賣　賣主所有利權在海地段第一百九十九號昔日字對開之新填地在田土廳註冊爲海地段第一百九十九號字之新填地第一第二次填海銀經已交其所欠填海銀及將來或有別項應納者皆爲買主支納　如欲知其詳細及其賣程請問本狀師或柏寶人暗士當郞便知

英一千八百九十五年　十月九號　典主狀師伊尹氏啟

憲示

憲示第三百九十五號

輔政使司駱　曉諭事現奉督憲札開招人投接將城多厘亞城及山坭約內街道打掃並將告發舖店檢棄各物及牲畜糞料搬運他處所有投票均在本署收截限期收至西歷本年十一月初四日即禮拜一日午正止如欲知合約之期觀看章程及知詳細者前赴柏行潔淨事務局查示可也凡投票之人必要有貯庫作按銀二百五十圓之收單爲驗方准將票倘該票批准其人不肯承辦則將其貯庫作按銀入官各票價列低昂任由國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千八百九十五年　九月　十四日示

日本禪門昔間沙忌尾目奴煤礦公司告白

啟者本公司當有出名日本煤出售茲特在本港開枝寫字樓在雪廠街門牌第八號架刺滑治公司內如　貴客欲採買者請移步到問本公司或架剌滑治公司亦可此佈

乙未年八月廿三日啟

前往汕頭厦門台灣府埠

啟者本行有火船名亞歷于九月初二日取道汕頭厦門台灣府埠　貴客附貨搭船者請至本行面議

乙未年　八月　廿八日　泰洋行啟

選錄京報

掌浙江道監察御史臣易俊跪 奏爲仕途人員壅滯請裁減中額以期逐漸疏通恭摺仰祈 聖鑒事竊時至今日流品雜矣官方淆矣登進之門濫矣欲仕者科甲而外有捐納有勞績捐納勞績兩項其隨擠不足言即就科甲而論內而翰林非二十年不能開坊外而屬中書非十餘年不能得缺外而知縣輪班序補亦非數年內所敢據期其在壯歲優游者循資按格或不至終老閒曹然坐困都年力就衰人壽幾何能久待乎其故固由於仕途冗雜而亦由於鄉會試中額太寬之所致也則欲過其流何如清其源之爲得哉夫 朝廷取科之意原以慎於取而亟於用爲本取而不用與不取同開國之初佐理需人故各省先後開科定額不嫌且多以備任使及夫承平既久三年大比取士之數日增歷朝定額分途用而員缺祇有此數終不免多所向隅乾隆九年甲子鄉試始十分減壹以每科各省舉人共壹千二百九十名爲定額迨咸豐以後因各省捐輸助餉後添廣中額較原額幾多十分之二是以挑選各項人員數愈多銓補愈難進士之額向無定數自順治以迄道光時皆視補官遲速而爲之增減今則不問有無出路中額之多寡概以人數之多寡爲衡每屆會試取中者分則授官約在三百名以上之譜合十年而計除加科加廣外將近千人試思十年中得缺者能有幾乎上乏疏通之術下多觖望之心縱不盡係乎此亦未始不係乎此也臣思各省報效鉅款非加廣中額誠不足以資激勸然已行之十數次矣嘉惠士林可謂至優極渥擬請嗣後各省鄉試則無論何省均按二十名取中一人如零數在二十名以上者亦取中一人某省人數若干應取中若干統由禮部核明開列清單於未揭曉以前進呈 御覽仍恭候 欽定以昭慎重庶名器不至過濫而正途亦可逐漸疏通矣相應請 旨飭下禮部妥議施行是否有當謹繕摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 旨已錄

御史易俊片 再部選補缺班次進士出身人員較各項出身爲優惟內閣中書考班與捐班無大區別而進士考班又不如舉人考班每遇缺出一題一選考班捐班相間輪補考班二補題缺進士榜下中書舉人考取中書合併計資補選缺則用二考取一榜下近來榜下用中書者頗多甲午一科用至五十三人聞癸未榜下中書尙未補缺者以後人數愈多序補愈難京官清苦內閣爲最此項榜下錄用人員題缺既與捐班並用又併入考取一班選缺則不及考取之班又爲大花樣人員所壓本班幾無選期是於清苦之中復有沉滯之慮視部屬未免向隅查舉人考試中書有數年一次有數十年一次者非鄉會試有一定年限可比已丑考取之現已用過大半請於甲辰後暫緩五年考試將此項考班應選之缺撥歸進士考班補授五年後仍照向章辦理如此一轉移間不濫而稍展考試之期於捐款及已經考取之員全無妨礙而榜下中書庶可漸次疏通矣可否 飭部議覆施行伏候 睿裁謹 奏奉 旨已錄○易俊片 再州縣身膺民社關繫匪輕臣風聞安徽英山縣知縣尹兆照係廣州富室一流蕩子其尊長不能管束因爲捐納知縣自光緒十八年蒞任英山後積案至四百餘起不問曲直兩造並押令伊戚帳房夏心芝爭押所索錢官得八成夏得二成如數者立釋否則不時提責出票則縱差肆擾訊案則常費不資下鄉相驗胥役動以百計苦主鄰証受累不堪有東鄉寶姓自縊一案索賄不遂重笞一千八百文押不問古山劉姓因挖石誤傷行人將劉姓押至年餘得銀七百餘兩始准釋放性嗜洋煙好賭與戚友丁幕呼盧喝雉之聲達於署外又好騎馬一日馬被武姓民牛觸傷勒賠銀三十兩武姓未允即行收押有外來女子能彈唱路轎索招入署內流連多日此女遂住城倚官爲勢釀彭姓命案邑人有尹不死民不生之謠實屬衣冠敗類貽害閭閻相應請 旨飭下安徽撫臣福潤查明參革以除民患而肅官方謹附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 旨已錄

羊城新聞

以假爲眞 陳壽石樓鄉人在梨園爲武生角色混名英雄壽現年隸普如意班月之廿一日在廻龍市登臺開演正當金鼓亂鳴之際武生出場人衆凝望壽雄冠帶由高坐關門數指若會疾聲痛罵目眦皆裂怒髮衝冠若桓侯喝斷板橋如亞父碎撞玉斗項羽叱咤千人爲驚不意氣憤難平英魂頓解全身仆下尸赴泉臺班中人急舁之下塲俾快艇送返其家始行殞殮一時衆口共觀傳爲異事大凡名優演劇非設身處地則喜怒哀樂不能入妙傳神如壽者可謂以戲爲眞矣然天地壹戲塲也世之統兵將帥身受重恩而臨敵潛逃偷生僨事視師干之寄若兒戲者其較壽之一腔熱血罵賊捐軀爲何若耶○派勇防里 馬度門外城內福恩里烟花下等列屋而居每至夜深角鼓菸闌者行經是處極被匪徒搶衣物數日內決有所聞坊人時見有匪三五成羣路旁偵伺乘機以施其技倆廿三日粵知縣暨地段保甲委派營勇在里口防守以衛行人該不逞之徒不敢復公然剪徑矣○懸緝棍徒 外籍人某甲前在粵省寓於南關石基里嗣以招搖撞騙惡迹昭彰遂被驅解回籍現聞某潛行逃脫復浪跡五羊故智依然交游益廣西關文瀾書院諸紳董恐愚妄之輩爲所煽惑滋擾地方因懸重賞以購緝之亦除惡務盡之意也○夜劫警傳 穗垣搶劫頻仍居民夜不安枕廿五晚二更時候城西十五甫爲最繁盛之區來往行人晝夜不輟忽而傳言是處寶華市某猶肉店被劫行劫又有謂多寶坊某住宅爲匪踹踏而入竊去多贓紛紛報警練勇奔馳逾時始定

私鹽解局 粵產鹽爲國課大宗而私梟每斥走漏時聞且滋紛歧易於截運昨有管帶緝西輪船候補歸經歷田君福官在佛山門外海面緝獲私鹽一船重至三百餘石并起出洋槍數桿一併拖帶回省交鹺私總局發落惟船上走私匪徒則已鳧水而遁未及擒解入官○兵民互鬥 月之二十日有李村汎把總某弁偕同安勇及九江守府勇往區村查辦積匪談村南海屬也是處有匪某曾開收三闈票富蓄多金久爲人所覬覦村中適近新廟落成建醮演戲梁某在場觀望各勇巡前執之村人以梁某實非匪徒即鳴鑼糾衆大呼截劫勇等因與相拒搶刃既接被村人轟斃安勇壹名毆傷數名而村人亦有爲勇擊斃者梁某乘機逃脫勇勢窮被追有竄入新廟者村人捉獲二人來省具稟南海縣署李邑尊即委張大令下鄉相驗隨行差役俱用兵輪拖帶念四日張委員回省詳稟大憲未審若何了結也聞九江守府以部下兵勇亦有牽涉案內者是以將帶同之勇交五仙樓汎官管押聽候核辦云

中外新聞

論回亂 連日聞京師接到甘省五百里奏報言回匪聲勢過於猖獗官軍屢戰失利現已連失七州縣蘭州被圍甚爲危急又聞回匪蔓延其數多至官軍數倍恐延及陝西西安府日前曾有電往西安至今猶未覆若廿一晚接上海消息言是處有傳賊萬餘賊首李大虎即昔日捻匪頭目會合不逞之徒由平安擄掠近已延及潼關云按蘭州西安爲甘陝兩省首府同時爲逆回擾及則人心震動非勢浩大可知自與烏合之衆滋擾鄉縣不同不意國家當創鉅痛深之後挖肉補瘡竊欵竭蹶而遺此心腹患也外侮未除內訌又起兵疲餉絀莫可經營雖有經世大才未易反危爲安況中國會匪分布各省伏莽方深如哥老會捻匪等衆雖時時緝辦終未能淨絕根株星星之火久欲燎原竊其氣燄方張耶李大虎爲昔日捻匪頭目自匪衆勢敗竄匿新疆其包藏禍心聯結黨衆久已覬覦而動設使哥老會匪與之合謀四處響應誠恐內患尤甚於外侮也聞董軍門福祥所部諸軍中途爲山水阻遏雖奉諭旨火速進兵然遲至中元節後全軍始赶到與逆回見仗數次詎未獲勝算兵士且多投匪之入而潰散亦復不少軍門有奏請添招勁旅十萬之說不知若何然爲今計宜視西省萬分危急不可因循坐視作後圖中日之戰牙山平壤之挫敗旅順威海之淪亡正坐諸將統兵不相聯絡雖等孤城於黑子尚不聞賀蘭之進兵彼提孤軍者深入無援統隊者遲疑不救卒致一敗塗地首尾俱傷天下事一誤豈容再誤耶是以江督張孝達制軍屢時局艱危不遑所夕一接廿省電音即在鳳門開招章字旗步十營剋日募齊星馳西上然湍宕保子材老成諳鍊之宿將也當中日開釁而在粵任授關大有脾肉復生之慨及張制軍奏調往辦江南防務始率其萃軍北行今仍駐守金陵則曷不委以重兵接應前隊爲勦匪之後勁耶官保聲威所播懾服遠人正所謂西賊聞之驚破膽者至各省赴甘陝攻兵聞俱新募豈遼東之兵已盡撤耶如未盡撤則儘可移營西征何煩再募遼東之勇未必皆百戰之師然久在行營習勞已慣桓桓赳赳必有戰心其視新募之丁未經行伍相去何若且和議既定東省無須事後之防內患方殷西省正亟緩目前之急統帥若宋祝三軍門保須從容坐鎮外其多將久經戰陣者若李光久聶士成蘇元春曹克忠呂道生諸軍門亦宜分統雄師同揺妖孽一面 敕下傳諭兩省府紳士奬以忠義著其實力籌防行曾左江彭之善法庶使民團可以守官軍可以戰然後殲厥渠魁無處滋蔓夫回逆背叛 朝初以來屢見其憑害自左文襄出關經營十餘年始能底定然勞師十數萬衆糜餉數千萬兩今賠償敵款鉅數未成外洋之借項只多內地之捐輸尤竭大軍遠討所費益繁則移調關外駐紮之兵以節省帑尤爲切要若不飛調宿將統率雄軍吾恐董軍門孤立無援不幾爲葉軍之續也不然多曠日持久師出無功時勢益延愈難撲滅省會一有疏虞則中外隔絕新疆必多騷動援兵無以分救矣故曰視西省爲萬分危急不可因循坐視除作後圖也杞憂之言不識有裨時局否 獨立子

英電彙誌 英京十月三號電報言現有教士若干名附輪船至中國查日前因閩教一事教士被害職事之懸今此等教士來中以承其乏○該電又言英大臣鮑明頓補授澳大利亞洲昆士蘭省總督○倭營中情 西報接台灣安平二十二日來書言十九日英砲船砵美抵埠據稱泊澎湖海面係運船有三十三艘二十一晚又接到消息言倭軍已攻破嘉義城不日進兵往台南府與黑旗對壘二十一日臺南英領事忽乘倭船往澎湖聞其事此行爲說倭人招撫劉大將軍也或謂英領事智珠在握或可行然未悉倭人果如願以償否本埠西人可無庸因兩軍相戰爲所波累○地價陡昂 漢口訪事人云德商欲來此議闢租界土人之置地畝者無不奇貨是居爲之經紀者又從中張大其詞一時地價亦騰幾有西域布金之概上月德商美最時瑞記及俄商阜昌公號地數處或云藉以囤販或云自建洋房議論紛紛莫衷一是實則德員不過於至漢時略一察看情形並未定章置買

經權互用 京友來信云傳聞李傅相因中日條約尚未辦理就緒刻下既奉留京供職之 命則諸事必多隔閡不得已特請諸當道於八月初八日在總署會商日除本署堂官外並有 禮邸等諸邸在座據傳相聲稱現在奉 旨入閣辦事即難在他署理公倘遇有與日公使會商約款等件不獨 內廷未便出入且不能別項差使除內閣外別無可以隨帶之司員而參酌條約殊非一人所能爲功究如何辦理之處尙望諸公明示云云諸當道以此事非請 旨不可翌日遂由 恭邸會同諸王大臣將傳相所有聚附各情封奏入告旋奉 綸音准其在總理衙門中暫借一處作爲會辦條約事宜之所並給木質關防一顆文曰欽命總辦條約全權大臣之印並賞派隨帶司員八員俾資襄理一俟條約辦畢即行裁撤似此通融安置亦可見 聖主之經權互用矣○英京藩息 西歷九月九號即華紀七月式十一日英京中國使臣龔仰蘧星使偕參贊英員

也○傳聞姑錄 西字捷報載北京來電云傳聞兩江總督張香帥將回湖廣本任授兩江之缺者大約是李傅相蓋傅相雖籍隸安徽而深明洋務爲人地相宜本館按此事見明文恐非確實姑譯之以符有聞必錄之例○觀察過滬 新簡廣東惠潮嘉道聯仙衡觀察元由安徽起節入都 陛見道出滬江廿二日抵埠命駕往城拜會各當道總△縣署黃大令飭丁擔寫運銀東來 鐵行公司輪船申達上月由英京載銀員來中值價三萬五千磅寄往庇能又有牛銀值價二萬五千元寄往上海

譯東報記日使見李傅相事 昨閱日本新報云李傅相到京後於東曆上月三號五號兩次遣伍君廷芳至日本使臣林氏館中代爲拜候至八號林公使往拜是日午前鐘鳴八點○帶同書記官鄭氏赴金魚胡同賢良寺既至寺前頓形寂寞寺係小剎非嚴剎來門捨青苔傅相寺中設交椅及圓桌炕上鋪且本苑肅寧既另有西洋牀一具置小帳匣二匣上置通商條約彙纂二三小冊見者不知其爲堂堂節相中叙談至兩點鐘之久公使始興辭而出聞別復訂期將通商條約議定然後一分秩於傅相之右眼下面傾上彈痕已全愈僅存一微燕平日意氣岸然至是悉已減去矣○閩教重變 昨二十七日本館西報接福州來電言福州英領事於二十六日晉謁邊制軍詳言教士在華山被齋匪戕殺壹案委員辦理延久未結相請盼示諭如何辦理擬結邊制軍已准將古田縣所押審實之匪黨三十二人提出十八名即日就地梟首示衆并准嗣後委辦華山教案之委員有權將各匪審實就地正法不用詳稟制軍於是英領事於二十八日再偕同各委員返華山復將案內交涉各犯研訊

……亦至外部一詳述裕星使呈遞 國書事 中國新任駐劄日本大臣裕公使定於東歷九月二十六號恭見日皇呈遞 國書是日午前十點鐘後三十分日官 東事述新 日本……外務大臣西園寺氏公望及皇后宮大夫香川氏 陸軍少將山根氏……